Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 8 (1910)

Heft: 6

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

im Eierstock bersten und zu einer inneren Blutung führen. Doch sind diese Ereignisse sehr setten.

Bas nun die Magnahmen anbetrifft, die wir bei diesen Blutungen zu ergreifen haben, um eine Frau vor zu großem Autverluft zu bewahren und vor dem Verblutungstode zu retten, so hängt ihre Wahl sehr von dem Orte der Blutung ab. Wenn ein Dammris start blutet, ohne daß ein Argt zur Stelle ift, um die Blutung durch eine Naht zu ftillen, wird die Hebamme in erster Linie die Kompression ausüben. Sie wird einen Bausch reiner Berbandwatte, der in eine schwache Lysoformlösung getaucht ift, auf die blutende Stelle fest auf drücken und ihn fo halten oder mittels Binde befestigen, bis der Arzt da ift. Gleich wird zu versahren sein, wenn es sich um einen ge-platten Blutaderknoten an den äußeren Geschlechtsteilen handelt. In einigen Fällen wird man mit Vorteil die blutendan Wundflächen aneinander drücken und von beiden Seiten ber fomprimieren. Bei zentralen Dammriffen darf man nicht übersehen, daß eine Kompression der äußeren Wunde nicht genügt und daß man noch mit einem Bausch Watte auch von der Scheide aus tamponieren muß, um die Blutung zum Stehen zu bringen.

Bei Kissen in der Kissergegend muß von der Kompression ein ausgiediger Gedrauch gemacht werden und hier auch am besten durch Druck von beiden Seiten. Bevor man komprimiert, muß man sich durch genaue Inspektion des Kisses von seiner Lage und Form Kenntnis verschaffen, um rationell vorgehen zu können. Sine Versorung durch die Kaht ist dei Kisserstissen steis nötig aus den oben angeführten Gründen.

Weniger klar zu erkennen sind schon Risse im Innern der Scheide. Man sieht, daß das Blut aus der Scheide berauß kommt und nicht von den äußeren Geschlechtsteilen her. Über ob es sich um Risblutung aus der Scheide, auß dem Mutterhals oder auß der Gebärmutter selber handelt oder ob die Ursache der Blutung in einer mangelhasten Zusammenziehung der Gedärmutter liegt, läßt sich von vorneherein nicht entscheiden. In erster Linie wird da nötig, nach der letzen Ursache zu sahnden und durch einen Griff auf den Gedärmuttergrund sich von dem Zustand dieses Organs zu überzeugen. Wenn die Zusammenziehung keine sehr gute ist, wird man versuchen, sie durch die Entseleerung der Blase mit dem Katheter zu versessen. Die Versorgung der Risse, sie es durch Tamponade, sei es durch Naht der Risse, wenn dies möglich ist, liegt dem Arzte ob. Aber dis der letztere gerusen werden kann und dis er da ist, geht viel kostbare Zeit verloren und die Inturger Zeit verloren und dieh in kurzer Zeit verloren und dieh in kurzer Zeit verloren, daß eine Frauslich in kurzer Zeit verlottet, wenn nicht baldige Hile geseistet wird.

Aus früherer Zeit finden sich in den Sammlungen der Entbindungsanstalten Apparate, die aus einem Gürtel bestehen, an dem eine mit einer Schraube versehene tissenstigensperate, beseistigt ist. Diese Vorrichtung wurde in der Beise gebraucht, daß nach Anlegen des Gurtes um den Leid mit der Schraube die Pelotte, die über die große Bauchschlagader gebracht worden war, so in den Bauch hinein geschraubt wurde, daß die Ader zusammengedrückt wurde. Auf diese Beise sollten starke Blutungen gestillt werden. Es zeigte sich aber, daß es schwer war, die Pelotte richtig anzubringen und oft wurde deshalb der beabsichtigte Zweck berfelst.

Dieses Instrument wurde deshalb weniger gebraucht und geriet in Bergessenheit. Im Brinzip wurde nun vor einem Jahre die Kompression der Bauchschlagader wieder eingesührt durch einen Arzt in Deutschland namens Momdurg. Nur verwendet dieser Herr nicht eine Besotte, sondern er schnützt den Bauch einsach in der Taille mit einem Gummischlauch zu. Sein Versahren wurde von verschiedenen Seiten nachgeprüft und es wurde viel gutes darüber veröffentlicht. Dennoch ist es nicht jedesmal ohne Nachteile und jedenfalls muß bei seiner Anwendung die Herztätigkeit der Gebärenden genan überwacht werden, da es sür eine Frau nicht ganz gleichgültig ist, ob plözlich die Hälte ühres Körpers aus der Blutzirkulation ausgeschaltet wird. Das Versahren kann sür alle Arten Blutungen angewandt werden. Wenn die Gebärmutter sich mangeshaft zusammenzieht, so bemerkt man, daß bei der "Momburgsichen Blutsere", wie das Versahren heißt, die Ausammenziehungen dieses Drganes in kurzer Zeit sich bessern, ja, es tritt meist eine sehrselt kohlensäure in dem abgeschnürten Blute auf die Vervenzentren der Gebärmutter. Das Versahren ist in letzter Zeit auch bei Operationen an den Geschlechtsorganen benützt worden, ins dem es ein blutloses Operieren ermöglicht.

Im Anschluß an dieses Momburgsche Berfahren hat man sich dann wieder daran ersinnert, daß man vor einiger Zeit den gleichen Zweck erstrebte und auch erreichte durch eine einsache Kompression der Bauchschlagader mit den Fingern. Man hat ja auch empschlen, dei Blutungen aus der Gedärmutter diese selber mit den Händen zu sassen derelben an ihre hintere Wand zu pressen. In einigen Fällen war dies wohl von Ersolg, aber diese Art der Kompression ist mühsam und die zusammenzupressenden Flächen groß, so daß die Blutung doch nicht immer ganz steht. Die Kompression der Bauchschlagsader ist weniger mühsam und schließt die untere Körperhälste sast völlig von der Zirkulation ab. Nur die beiden Eierstocksarterien sühren noch Blut, aber in geringerer Wenge, zu der Gebärmutter.

Diese Kompression darf erst nach der Geburt des Kindes ausgeübt werden, da sonst dieses aus Mangel an Sauerstoff absterden würde. Ueberdies würde man wohl vorher schwerlich oberhalb der vollen Gebärmutter zu der Schlagader hinzukommen können.

Will man bei einer schweren Blutung, der man nicht Herr werden kann, die Bauchschlag-ader komprimieren, so such man sie unter dem Navel auf. Man sindet sie leicht, indem man fie an ihrem deutlichen Bulsschlage erkennt. Nun muß man aber aufpassen, daß man wirklich die große Bauchschlagaber findet, denn an Dieser Stelle teilt fie sich in die beiden Darmbeinarterien, die nach ben beiden Beinen ziehen und unterwegs die Schlagadern für die Beckenorgane abgeben. Gerade oberhalb der Teilungs= stelle, die man deutlich fühlt, wird nun die Aber mit zwei bis drei Fingern behutsam zu= sammengedrückt. Nachdem man etwas gedrückt hat, fühlt man ein Schwirren unter den Fingern, das dadurch entsteht, daß in der noch etwas durchgängigen Arterie das Blut sich durch die komprimierte Stelle durchdrängt. Man drückt noch etwas stärker und das Schwirren hört auf, ein Zeichen, daß jetzt die Kompression vollständig ist. Man wird nun gleich eine Abnahme der Blutung bemerken und nach einiger Zeit eine steinharte Kontraktion der Gebärmutter. Jest kann man wieder loslaffen und wenn die Blutung wieder beginnt, von neuem fomprimieren.

Die Kompression läßt sich in den meisten Fällen ohne Schaden mehrere Minuten sortsehen. Wenn die Frau nicht über Unbehagen klagt, so kann dei Blutungen auß Rissen sogar noch viel länger komprimiert werden, dis Hise kommt. Wird es der Frau aber schlecht zu Mute, so kann man zeitweise den Druck aufsheben und nach einigen Minuten wieder wirken lassen, man wird dadurch viel Blut sparen dis der Arzt zum Tamponieren oder Rähen da ist.

Aber auch während der Anwesenheit des Arztes ist oft die Kompression von Ruzen. Mir ist kürzlich ein Fall vorgekommen, wo ich einen Riß im Mutterhals nähen mußte, weil er immer weiter blutete. Da die Frau schon ziemlich viel Blut verloven hatte, so ließ ich durch die answesende Hebannne in der geschilberten Weise die Bauchschlagader zusammendrücken, während ich in der Tiese der Scheide die ziemlich unsbequeme Naht anlegte. Dabei war von großem Vorteil, ruhig die Naht anlegen zu können, ohne durch den schlechten Zustand der Frau zur Eile angetrieben zu werden. Die Frau vertrug die ca. 5 Minuten dauernde Kompression gut, troßdem sie einen Herzsseller hatte. Nur gegen das Ende sühlte sie etwas Unbehagen, das aber nach Aushören des Druckes bald versschwand.

In Fällen, wo also eine Hebamme nicht einer Blutung Herr werden kann und wo es dis zur Ankunft des Arztes einige Zeit dauern kann, ift ihr die Anwendung der Kompression der Bauchschlagader mit der Hand zu einpsehlen. Ein Anzeichen, daß die Kompression vollständig ist, haben wir in dem Aushören des oben erwähnten Schwirrens, sowie in dem Unfüslarwerden des Pulsschlages in der Schenkelbeuge der Krau.

Aus der Praxis.

I.

Am 11. April 1910 wurde ich zu einer Frau gerufen, die 32 Jahre alt und das elfte Mal gebären sollte. Der Weg ist zirka dreiviertel Stunden, und da ich von den früheren Geburten her wußte, daß sie immer rasch geboren, so beschleunigte ich meine Schritte. Endlich am Orte angekommen (letterer ist ein Bergheim= wesen), wurde ich von dem Manne empfangen mit den Worten: Bitte schnell, es ist schon eins da und kommt noch eins, wenn nicht noch mehr. Die Frau hatte nämlich schon vor vier Kahren einmal Zwillinge geboren. Ich wusch rasch meine Hände, um das Geborene, ein gesundes Knäblein, abzubinden und ging zur äußern Untersuchung. Ich sand noch start ausgedehnten Leib, vorliegender Teil nach rechts abgewichen, Herztöne links und rechts hörbar. Dann reinigte und desinfizierte ich die Frau und mich nach Vorschrift und ging zur innern Untersuchung über, die der äußern ziemlich ent= sprach: Im Muttermund die gefüllte, pralle Blase, und endlich etwas Kleines, Hand oder Fuß, zu fühlen, vorliegender Teil etwas nach abgewichen. Da die Wehen fast gang aufgehört hatten und fein Blut abging, fo ließ ich die Frau auf die rechte Seite liegen. Ich gab ihr ein wenig Milch und hieß fie etwas ruhen. Die Wehenschwäche dauerte einige Stunden. Ich hoffte, nach einigen Weben die Lage feststellen zu können, darum ließ ich den Arzt noch nicht rusen. Endlich gegen Mittag stellten sich einige gute Weben ein, die Blase wurde rasch vor die Genitalien getrieben, wo ich fie mit ausgekochter Scheere öffnete. Es entleerte sich schwiger Scherce officer. Rasch ging ich an nochsmalige Desinsektion und innere Untersuchung. Im Muttermund war eine Hand und ein Fuß, der vorliegende Kopf war noch mehr nach rechts abgewichen, tropdem ich die Frau auf die Seite gelagert hatte. Da wir das Telephon im ans stoßenden Zimmer hatten, ging ich selbst den Arzt zu rusen. Nach einer halben Stunde war er da. Ueber die ganze Zeit kontrollierte ich die Herztöne alle 10 bis 15 Minuten. Da die Wehen wieder nachgelaffen, hatte ich unterdesse alles zurechtgelegt und Wasser in ge-nügender Menge besorgt, um rasch vorgehen zu können. Der Arzt sand bei der Untersuchung auch Hand und Fuß und gegen das Kreuzbein noch eine stehende Blase. Er machte nach leichter Chloroformierung Wendung auf die Füße und entwickelte um 121/4 Uhr ein Mädchen in der gleichen Größe des ersten, wiederum lebend und normal. Da der Leib jetzt noch stark ausge= dehnt war, so untersuchte der Herr Doktor nochmals und fand den nach rechts abgewichenen, vorliegenden Teil als Kopf der dritten Frucht

ins Becken eingetreten. Es traten ziemlich gute Behen ein, worauf die Blase sprang und um 12½ Uhr wurde das dritte, ein Anäblein, gesund und munter ohne Nachhilse geboren. Nach einer Viertesstunde solgten die Nachgeburten, eine doppelte und eine einsache, von selbst und wit aans geringer Blutung. Somit hat die mit ganz geringer Blutung. Somit hat die Fran das 11., 12. und 13. Kind geboren, 11 davon leben und find alle normal und gefund.

Das Wochenbett verlief ganz normal, sogar vom zweiten Tage an hatte die Frau alle Tage von selbst Stuhl. Sie nährt ihre drei Kinder selbst, so viel als möglich, daneben gibt sie ihnen verdünnte Ruhmilch und sie gedeihen gut. Die Knaben wogen schwach 5 Pfund jeder, das Mädchen etwa 100 Gramm mehr. Es ist, so viel man weiß, das erstemal in unserer Gemeinde, daß Drillinge geboren werden, darum habe ich einen gewissen Stolz darauf und möchte den Vorgang meinen Kolleginnen nah und fern mitteilen.

Mit kollegialischem Gruß

Fr. T. in B., Zürcher Oberland.

II.

Entfernung eines Sartoms mahrend ber Schwangerichaft.

Der Krebs der Gebärmutter beginnt ohne allen Schmerz und ohne jedes Krankheitsgefühl.

Blutungen und Ausflüsse find die ersten Zeichen des Gebärmutterfrebses. Die Blutungen treten als verstärkte Periode auf oder auch außerhalb der Periode, ja auch, nachdem die Beriode schon jahrelang aufgehört hat. Der Gebärmutterkrebs führt, sich selbst überlassen, stets zum Tode.

Durch eine Operation ist er aber heilbar.

Diese Operation muß in den ersten Anfängen der Krebserkrankung ausgeführt werden. Ohne Operation ist eine Heilung unmöglich.

Wie kann eine Krebskranke gerettet werden? Wenn die Erscheinungen von Blutungen und Ausfluß auftreten, muß jede Frau ohne Zeitverlust ärztlichen Rat aufsuchen, auch während Die vorgeschlagene Operation der Blutung. muß unverzüglich ausgeführt werden. Tag erhöht die Gefahr für die Frau. asso sein Leben liebt, gehe zum Arzt und nur zum Arzt, wenn sich die genannten verdächtigen Erscheinungen zeigen, und schiebe keine Stunde diesen Entschluß auf!"

So steht im Merkblatt, das uns herr Dr. Jung in St. Gallen zu feinem Vortrag: "Die Hebamme im Kampf gegen den Gebürsmutterkrebs" am XV. Schweiz. Hebammentag, Juni 1908, gegeben hat. Für diese Erschei-nungen haben wir einen Fingerzeig und sind wohl ab und zu imftande, durch unsern Rat zu helsen. Wie aber, wenn das Uebel so sitzt, daß man unmöglich darauf kommen kann?

In meinem Tagebuch lese ich: "Frau X., 31 Jahre alt, Erstgeschwängerte, letzte Periode Ende Februar, Abortus am 20. Mai infolge Rückwartslagerung der Gebärmutter, hat seit längerer Zeit an Blutungen gelitten, war in ärztlicher Behandlung."

Am 20. Mai war damals der Auffahrtstag. Als wieder eine stärkere Blutung auftrat und der behandelnde Arzt nicht zu haben war, wurde ich gerufen, zugleich ein Geburtshelfer, der die Gebärmutter auskratte. Die Patientin war sehr blutarm und erholte sich nur langsam. Da die Gebärmutter schwer aufzurichten war, riet der Arzt zu einer Operation. In der dritten Woche Juli, also zwei Monate später, hatte dann die Frau die lette Periode gehabt, wie sie mir erzählte, als sie mich von der bevorstehenden Entbindung benachrichtigte. Schmerzen im Unterleib ließen sie den Arzt aufsuchen am Anfang der zweiten Schwangersichaft. Der Versuch, die Gebärnutter aufzusrichten, machte ihr Schmerzen, sie schoo das der ärztlichen Hand zu und ließ sich von einem andern Arzt untersuchen mit demselben Erfolg. Auch dieser Arzt sprach vom Heben der Ge-bärmutter durch eine Operation nach der Geburt. Da entschloß sich die Frau kurzerhand zur sofortigen Operation und als sie am 1. September gemacht wurde, fand man am linken Eierstock eine Geschwulft, die sich als Sarkom erwies, eine dem Arebs nahe verwandte Bucherung, die auch als Hindernis betrachtet wurde, die Gebärmutter von der Seite aus aufzu-richten und die nächst dem linken Gierstock entfernt wurde.

Die Schwangerschaft wurde dadurch nicht unterbrochen, wohl aber war sie monatelang mit beständigen Schmerzen begleitet, die die Frau aber standhaft ertrug in der Hoffnung auf ein Kind. Die letzten 3½ Monate waren bann etwas beffer und am 24. April hat die Frau nach 24 stündiger Wehentätigkeit normal geboren. Das Kind wog 3 Kilogramm. Ein Dammriß wurde genäht. Die Frau kann sehr gut nähren und hat ein normales Wochenbett durchgemacht.

Hoffen wir, daß die Geschwulft wirklich im Anfangsstadium entfernt wurde und ein Weiter= verbreiten ausgeschlossen sei!

Schweizer. Hebammenverein.

Traftanden für die

Delegierten - Bersammlung

Freitag, den 17. Juni, nachmittags 3 Uhr im Sotel Bären, Schauplaggaffe 6.

- Begrüßung der Präsidentin.
 Wahl der Stimmenzählerinnen.
- Sektionsberichte der Delegierten.
- Jahres und Rechnungs Bericht des Schweiz. Hebammen=Vereins.
- Bericht der Revisorinnen über die Vereins=
- Jahres = und Rechnungs = Bericht der Kranten = taffe.
- Bericht der Revisorinnen über die Kranken-
- Bericht über den Stand des Zeitungs= Unternehmens.
- Repisorinnen-Bericht über das Zeitungs-Unternehmen.
- Anträge des Zentralvorstandes:
 - a) Es sollen in Zukunft nur 2-3 Sektionen angehalten werden, einen Jahresbericht vorzulegen und zwar sollen selbe nach alphabetischer Reihenfolge bestimmt merben.
 - b) Das Protofoll der Delegierten= und Sauptversammlung soll, wenn irgend möglich, in den nächsten zwei folgenden Nummern der "Schweizer Hebamme" veröffentlicht werden, selbst wenn zu biesem Zwecke extra Beilagen beigefügt werden müßten.
 - Es sollen in den Schweiz. Hebammen= Verein auch außerordentliche Mitglieder aufgenommen werden, d. h. foldze Hebammen, denen ihr Gesundheitszu-stand den Beitritt zur Krankenkasse nicht erlaubt, die aber trotdem der andern Vorteile des Vereins, wie Pflege der Kollegialität, Belehrung durch ärztliche Vorträge usw. teilhaftig werden möchten.
- d) Besprechung des Entwurfes und Fest= stellung der neuen Statuten. 11. Antrag der Sektion Bern:
- - Die Beilage der "Schweizer Hebamme" foll als Umschlag benützt und mit Inseraten gefüllt werden, damit der Text im Haupt-blatt mehr beisammen bleibt.
- 12. Antrag der Section Romande:
 - Es sei denjenigen Sebammen, welche direkt nach Absolvierung ihres Lehrkurses dem Schweiz. Hebammen = Verein bei=

treten, die Vorweisung eines ärztlichen Zeugnisses zu erlassen und es seien solche Kolleginnen ohne weiteres in Berein und Krankenkasse aufzunehmen.

13. Antrag ber Sektion Zürich:

Die Anträge des Zentralvorstandes sollen unbedingt in der März-Nummer der "Schweizer Hebamme" erscheinen.

- 14. Wahl der Revisorinnen für die Vereinstaffe.
- 15. Wahl der Revisorinnen für die Rranken= fasse.
- 16. Wahl der Reviforinnen für das Zeitungs= Unternehmen.
- 17. Bahl des Ortes der nächsten Versammlung.
- Wahl der Delegierten an den Bund Schweiz. Frauen-Vereine.
- 19. Allgemeine Umfrage.

Generalversammlung

Samftag, den 18. Juni, vormittage 11 Uhr im Großratsfaale.

Traftanben:

- Begrüßung der Zentral-Präfidentin.
- Bortrag von Herrn Dr. von Fellenberg über "moderne Desinfektionsbestrebungen". Wahl der Stimmenzählerinnen.
- Genehmigung des Protofolls über die Vershandlungen des letzen Hedammentages. Bericht über das Zeitungs-Unternehmen. Besprechung der Beschlüsse der Delegiertens
- - versammlung, betreffend:
 a) Anträge des Zentralvorstandes,
 b) Antrag der Sektion Bern,
 c) Antrag der Section Romande,
- d) Antrag ber Sektion Zürich.
- Mahlen.
- Allfällige Bünsche und Anregungen.
- Unvorhergesehenes.

Werte Kolleginnen!

Bum zweiten Mal wird bemnächst ber Schweizerische Hebammenverein in Bern tagen. Wir freuen uns, unfere Kolleginnen aus bem gangen lieben Schweizerlandchen bei uns zu sehen und hoffen, daß es ihnen hier gefallen möge! Auch die auswärtigen Kolleginnen sind uns herzlich willtommen, wir bedauern nur, ihnen nicht mehr bieten zu können.

Wer unbekannt nach Bern kommt, findet am Bahnhof Kolleginnen zum Empfang bereit, kenntlich an schwarzerveten kleinen Maschen, mit unserer Bereinsbrosche angesteckt. Unsere bernischen Kolleginnen stehen überhaupt den betinigen ben ganzen Tag zur Verfügung, vorausgefest, daß nicht jebe etwas anderes vorhat. An der Delegiertenversamm= lung, Freitag den 17. Juni im Hotel Bären, ist auf 7 Uhr abends ein Nachtessen bestellt à Fr. 1.80. Die Delegierten werden da auch Quartier beziehen können.

Samstag den 18. Juni werben bon 10 Uhr vormittags an die Bankettkarten verkauft am Eingang in den Großratssaal im Rathaus. Alle Besucherinnen haben vor Ein= tritt in den Saal eine Bankettkarte à Fr. 2. 50 zu lösen, zugleich wird eine Gebühr von 20 Cts. erhoben für Abgabe der Garderobe im Rafino= faal, wo nachher das Bankett stattfindet. Von 4 Uhr nachmittags an werden wir uns im Rurfaal Schangli zum Raffee einfinden, zu dem alle herzlich eingeladen sind.

Wir bitten die Kolleginnen, zu der Bersammlung rechtzeitig zu erscheinen.

Auf zahlreiche Beteiligung hoffend, zeichnen mit kollegialen Grüßen

Namens der Sektion Bern:

Anna Baumgartner, Präsidentin.

A. Whß-Ruhn, Setretärin.

des Schweizerischen Gebammenvereins					
vom 1. Juni 1909 bis 31. Mai 1910.					
Einnahmen:					
Saldo-Vortrag alter Rechnung	Fr.	69.11			
Eintrittsgebühren v. 50 Mitgl.	"	50.—			
1/2 Jahresbeiträge v. 997 Mitgl.					
in die Zentralkasse I. Sem.	"	997.—			
1/2 Jahresbeiträge v. 1009 Mitgl.					
in die Zentralkasse II. Sem.	"	1009.—			
Eintrittsgebühren v. 598 Mitgl.					
in die Krankenkasse, I. Sem.	"	1196			
1/2 Jahresbeiträge v. 981 Mitgl.					
in die Rrantentaffe, I. Sem.	,,	2943			
Eintrittsgebühren und Beiträge in	1				
die Krankenkasse, II. Sem.	,,	3100.—			
5 Nachzahlungen	,,	15.—			
5 nachbezahlte Jahresbeiträge à	"				
Fr. 2.—	"	10.—			
Porto und Rückvergütungen	"	178.68			
Rückbezug aus Konto Korrent	"	750.—			
Zinse v. Obligationen	"	552.50			
Schenkung p. Maggi A./G.		100.—			
Schenkung v. Maggi A./G. Rückbezug v. Frau Wipf	"	2.—			
	-	10,972.29			
	<i>θτ.</i>	10,312.23			
Ausgaben:					
Zahlung an die Krankenkasse, 1/3					
der Jahresbeiträge 1908—09	Fr.	746.—			
Zahlung an die Krankenkaffe,					
I. Semester	"	4139.—			
Zahlung an die Krankenkaffe,					
II. Semester	"	3091.—			
Einzahlungen in Konto Korrent	,,	1270.—			
Unterstützungen an 4 Mitglieder	,,	200.—			
Gratifikationen an 8 Mitglieder	,,	340.—			
Gratifikationen an 3 Mitgl. des	"				
Centralvorstandes à Fr. 50.—	,,	150.—			
Uebertrag	Fr.	9936.—			
acociting	0 ~.	5000.			

Jahres-Rechnung

Uebertrag	Fr.	9936.—
Brotofoll d. Generalversammlung	,,	70.—
Trinkgelder und Spesen bei der	"	
Generalversammlung		56.10
Taggelder und Reisespesen	,"	142.70
Verwaltungs= und Druckerkosten	"	144.75
	"	
Treformiete	"	15.—
Porti und Mandatspesen	"	216.46
Beiträge an den Bund Schweiz.		
Frauenvereine	"	60.— 40.—
Bücherexpertise	,,	40.—
Herrn Egli, Büchererperte	,,	12
Ructvergütungen von Gintritten		
und Jahresbeiträge	,,	24.25
Schenkung von Maggi A./G. an	"	
die Krankenkasse		100.—
Salbo-Vortrag auf neue Rechn.	"	155.03
Lotal	Fr. 1	0,972.29
Vermögens-Ausweis per 31.	Ma	i 1910.
1 Obligation & Orabitanitalt in		

	Lotal	Fr.	10,972.29
Vermögens-Ausweis	ver 31.	Ma	i 1910.
1 Obligation b. Rreditar	ıstalt in		
St. Gallen 20923		Fr.	10,000.—
1 Obligation do. do. 20	927	,,,	1000.—
1 Obligation do. do. 20	928	"	1000.—
1 Obligation do. do. 21	.069	"	1000
1 Obligation do. do. 22	749	"	2000
Ronto-Korr. Guthaben in	tt. Zins	"	720.35
Kaffa-Barfchaft am 31. M	ai 1910	"	155.03
Vermögensbestand am 3	1. Mai		
1910		,, :	15,875.38
Vermögensbestand am 3	1. Mai	"	,
1909		,, :	15,136.56

Vorschlag im Rechnungsjahr 738.82 1909 - 10Fr. St. Gallen, den 1. Juni 1910.

Die Bentralkaffiererin: Frau E. Lebrument. Geprüft und richtig befunden.

Die Rechnungsrevisorinnen: Anna Baumgartner. Anna Ryt.

Zentralvorstand.

Die Kolleginnen werden darauf aufmerkfam gemacht, daß der erfte Einzug pro 1910/11 für Bereins- und Krankenkaffe in der zweiten Sälfte Juni gemacht wird. Wir bitten die Mitglieder dringend, die Nachnahme von 4 Fr. prompt einlösen zu wollen und auch dafür bedacht zu fein, daß das Geld auch in deren allfälliger Abwesenheit für die Boft bereit liegt.

Der Zentralvorstand.

Gintritt.

In den Schweizerischen Bebammenverein ift neu eingetreten:

Ranton Zürich: 344 Frau Hirschle, Heinrichstr. 95, Zürich III.

Arantenfaffe.

Erfrantte Mitglieber:

Frau Krebs in Bern. Frau Sommerer in Dielsdorf (Kt. Zürich). Frau Frischknecht-Mosimann in Herisau. Frl. Rojalie Bögtli in Hochwald (Solothurn). Frau Stalber-Kunz in Bern. Frau Forster in Winterthur. Frau Sauer-Löliger in Kratteln (Baselland). Frl. Margreth in Obersaxen (Graubünden). Frau Frischknecht-Heuscher, Herisau. Frau Simon-Noth, Niederbipp (Bern). Frau Schreiber, Basel. Frau Zuffet-Stähli, Heiligenschwendi.

Frau Graf in Langenthal (Bern).

Die Rrantentaffekommiffion

Für Hebammen!

m. höchstmöglichem Rabatt: Sämtliche

Verbandstoffe

Gazen, Watten, Binden Bolzwollkissen

Bettunterlagestoffe für Kinder und Erwachsene

Irrigatoren

von Blech, Email od. Glas Bettschüsseln u. Urinale in den praktischsten Modellen

Genrüfte Maximal-

Fieber-Thermometer Badethermometer Brusthütchen & Milchpumpen

Kinderschwämme, Seifen, Puder

Leibbinden aller Systeme Wochenbett-Binden

nach Dr. Schwarzenbach Aechte Soxleth-Apparate

Gummistrümpfe

Elastische Binden

Prompte Auswahlsendungen nach der ganzen Schweiz

Sanitätsgeschäfte

555) Internation. Verbandstoff-Fabrik (Goldene Medaille Paris 1889, Ehrendiplom Chicago 1893)

Zürich: Basel: Bahnhofstr. 74 | Gerbergasse 38

Biel, Unterer Quai 39

empfiehlt sich bestens.

Keine Hebamme

sollte versäumen, sich ein Gratismuster

Gesundheits= Kindernähr = Bwieback

Bwieback=Mehl

fchicken zu lassen; wird franto zugesandt. Hir Wöchnerinnen, Kinder und Krante ist dieser Zwieback unentbehrlich. Hoher Kährgespalt. Leicht verdaulich. Aerztlich erprobt und bestenst empsohen. — Boteine Wolgen, Versanten an franto. Vestaungen durch Hadre und bei 10 Vestauten an frante Westenst und bei 10 Vestaufungen ein schäues Geschent ein schönes Beschent.

Rob. Wyßling, Zwiebackbäckerei Wehikon (At. Zürich). 57%

Badener Haussalbe

bei Krampfadern, offenen Beinen per Dtzd. Fr. 3.60.

Kinder - Wundsalbe

per Dtzd. Fr. 4.von zahlreichen Hebammen mit grösstem Erfolge verwendet, empfiehlt 570

Schwanenapotheke und Sanitätsgeschäft Zander in Baden (Aarg.).

Sanitätsgeschäft **S**chindler-Probst Bern, Amthausgasse 20

Junge, gebildete Kebamme Schwester und Masseuse

mit fehr guten Zeugniffen fucht fofort Anftellung in einer Klinik. =

Anfragen befördert unter Nr. 589 die Expedition dieses Blattes.



sind das Ideal jeder Mutter.

4 Mal so nanrnaft wie gewöhnliche Biscuits, Nahrhafter wie Fleisch

inger's Aleuronat-Biscuits (Kraft-Eiweiss-Biscuits)

Entwickeln Muskeln und Knochen,

erleichtern das Zahnen der Kinder, infolge ihres Gehaltes an phosphorien saurem Kalk.

Sehr angenehm im Geschmack, in Paketen 125 g. 40 Cts. das Paket.
Alleinige Fabrikation der Schwiezer, Britzel- und Zwiebzek-Fabrik Ch. Singer, Basel.

Antivaricol-Kompressen Antivaricol-Salbe Antivaricol-Elixir

find die anerkannt beften Mittel gur richtigen Behandlung der

Krampfadern fowie

Beingeschwüren ffene Beine)

in allen Stadien.

Aerztlich berordnet. In Spitälern verwendet. Hunderte von Dank-ichreiben von Geheilten. Broschüren gratis und franko.

Hebammen 30 % Rabatt.

Theaterapothete (Müller) Genf.



Zanders Aluminium-Kindersaugslasche

Aerztlich empfohlen. Anerkannt praktisch. Verlangen Sie Prospekt.

hoffmann, Fällanden b. B. Metallmarenfabrik.

Hebammen!

Berücksichtiget biejenigen Firmen, die in der "Schweizer Hebamme" inse-rieren!

Vereinsnachrichten.

Settion Margan. Unfere Berfammlung bom 23. Mai war nicht gerade ftark besucht, es waren nur 21 Mitglieder. Herr Dr. Hämmerli von Lenzburg hielt uns einen sehr lehrreichen Bortrag über Säuglingsernährung, wofür wir bem geehrten herrn Doktor den warmsten Dank aussprechen. Der Borftand. Der Borftand.

Settion Appenzell. In fonniger Mittagsftunde bes 24. Mai fuhren wir fröhlich nach dem freundlichen Appenzell. Kaum waren wir an unserm Versammlungsort angelangt, so berdunkelte sich der Himmel, und bald befanden wir uns in einem argen hagelwetter. nur dies, sondern auch, daß sehr Wenige kamen, trübte unsere Stimmung. Trot allem aber bemühte sich Herr Dr. Hilbebrand, uns einen Trop allem aber Vortrag zu halten über: Erkrankungen der Bruft und Borforge gegen biefelben. Wir haben ihm für feine Bereitwilligkeit recht bankbar zu

Es wurden die Traktanden auf die schweiz. Versammlung besprochen. Der Antrag von Frau Denzler, an der Delegiertenversammlung die Stimmabgabe nur auf die berechtigte Bahl der Delegierten zu beschränken, wurde gutgeheißen. Dagegen aber, wenn man jest schon einsieht, daß die Krankenkasse zu halbjährlicher Auszahlung nicht ausreicht, so wünschen wir Abschaffung des Wöchnerinnengesdes. Als Delegierte wurde Frau G. Lut, in Bald, gewählt. Dann trennten wir uns frühzeitig von dem in meinen Versen noch kurz beschriebenen Innerrhoden:

In Frühlingsweh'n und Sonnenglanz, Umringt von hoher Berge Kranz, Ist's heimelig in Sinn und Wort, An unsers Ländchens Namensort!

In Sennenhütten, auf ben Alpen, Wird Sirtenvolk gar fröhlich walten, Drin heißt es, könnt man fie belauschen: Wir würden's nicht an Herrensit tauschen! Sind ftolg mit dem bescheid'nen Lofe, Auf Ebelweiß und Alpenrofe; Auf ihrer lieben Berge Flor, Vom Santis, Raften und Ramor. Gibt's Schones auch in fremben Landen, Beredelt durch der Liebe Banden; Die Appenzeller hier und bort, Bieh'n vor doch ihren Heimatort!

Unsere nächste Versammlung wird am 9. August nachmittags 2 Uhr in der Linde am Linden-berg, in Wolfhalden, stattfinden. Es ist der ernste Bunsch bes Borstandes, daß wir dann nicht wieder fast allein seien. Ersuche die Mitglieder, diese Einladung zu beachten, da keine zweite erfolgen wird.

Die Aktuarin: Frau Mariette Schieß.

Sektion Basel-Stadt. In unserer letten Berseinsstitung hielt uns Herr Dr. Hand Hungiker einen Bortrag über Zwillingsmißgeburten, er zeigte uns auch einige merkwürdige Praparate und Zeichnungen; wir verdanken bem Herrn Doktor seine Mühe auch hier auf's beste und bedauern nur, daß wieder fo viele Rolleginnen den so interessanten Vortrag nicht mit anhörten.

Die Junisitung wird der Generalversamm= lung wegen ausfallen; die Abreise zu berselben ist am Samstag den 18. Juni auf 7.10 morgens festgesett. Wir hoffen, co werben sich recht viele Mitglieder dabei einfinden.

Unfer Bereinsbummel wird am Dienstag den 21. Juni abgehalten werden und geht die Reise, wie gewöhnlich, ins Bottmingerschloß. Absahrt nachmittags 2.18. — Wir würden uns freuen, wenn fich eine recht große Anzahl Rolleginnen einfinden würde. Der Borftand.

Settion Bern. Unfere Rolleginnen finden fich hoffentlich an der Generalversammlung bes Schweiz. Hebammen-Bereins zahlreicher ein, als am 4. Juni, wo wir in dreistündiger Beratung ben bon uns etwas abgeanderten Statutenentwurf durchberaten haben. Es ist merkwürdig, daß viele so gar kein Interesse haben für An-gelegenheiten, die sie so nahe angehen. Die nächste Settionsversammlung mit arztlichem Vortrag ist noch nicht bestimmt. Wir werben in der Julinummer darüber berichten.

Unsere Sektionskaffiererin, Frl. A. Bieri, wird in der zweiten Salfte Juni die Rrantentaffen-Beiträge für das erste Halbjahr 1910/1911 einziehen und ersuchen wir um prompte Einlösung der Nachnahmen. Der Borftand.

Section Romande. Sigung vom 20. April 1910 in der Frauenklinik. Borsitzende Frl. Cornut, Präsidentin.

28 Mitglieder find anwesend.

Die Bräsidentin berichtet mit einigen Worten über ben Entschluß von 26 Genfer Bebammen, welche sich unter dem Titel Section Genevoise vereinigen, zur Bekämpfung von unmoralischen Bandlungen und tendenziösen Zeitungsartiteln. Die Section Genevoise fragt an, welche Maß= regeln zu ergreifen find, um in ben Schweizer. Hebammenverein aufgenommen zu werden. Der Vorstand hat darauf geantwortet.

Folgt Verlesung eines Vrieses des Fräulein Hüttenmoser aus St. Gallen, Zentralpräsidentin, welcher anzeigt, daß von jeht ab jedes in den Schweizer. Hebammenverein aufzunehmende Mitglied ein ärztliches Zeugnis vorzulegen hat. Die Versammlung äußert sich darüber.

Unsere Bwillingsgallerie.

Beute bringen wir das Bild der Zwillingskinder Elisabeth und Katharina R. aus Worms.

Die Hebamme berichtete uns:

Auch hier war ich wieder in der Lage, bei einer Zwillingsmutter das Malztropon anzuwenden, und habe ich damit einen fehr guten Erfolg erzielt.

Die Kinder gediehen wirklich prächtig und bas Aussehen der Mutter ift ein frisches und gefundes. Clifabeth und Katharina R. aus Worms. 28.



000

Ich werde daher nicht versäumen, in meiner Praxis immer wieder Malztropon auf das Angelegentlichfte zu empfehlen.

Gewicht der Kinder:

Elifabeth Ratharina 6. September 6 Pfund 200 Gramm 6 Pfund 200 Gramm 1. Ottober 200 150 120 30 Dezember 1. 2. 11 12 13 Januar 230 Februar



ist das beste

Kräftigungsmittel Wöchnerinnen

Aerztlich empfohlen. Kefir selbst machen kann jedermann mit

Axelrod's Kefirbacillin

els per Schachtel Fr.1.60 Erhältlich in Apotheken



Apotheke zur Post, Kreuzplatz, Zürich V.

Billige Preise

Sanitäts- und Bandagen-Geschäft

E. Lamprecnt

Nachf. v. H. Corrodi Gegründet 1852 72 Liumatquai ZÜRICH Limmatquai 72

Grösste Auswahl in Bruchbändern und Leibbinden

Alle Artikel für

Wöchnerinnen. Kranken- und Gesundheits-Pflege

Hebammen Rabatt

Sebammen-Stelle.

Die Stelle einer Hebamme ift infolge Begzuges der bisherigen Inhaberin neu zu besetzen. Bewerberinnen werden eingeladen, ihre schriftlichen Anmelbungen nebst den erforderlichen Zeugnissen bis späte= ftens 20. Juni 1910 herrn Gemeinderatspräsident Boghard einzureichen, der gerne weitere Auskunft erteilen wird.

Dübendorf (Zürich), 11. Juni 1910.

Die Gefundheitsbehörde.



🚃 Fichtennadel-Bad 💳

Hervorragendes Heilmittel bei: Frauenkrankheiten, Neurasthenie, Herzleiden, Schwächezuständen

Bewährtes Stärkungsmittel für Rekonvaleszenten

Sehr empfehlenswert auch für Sitzbäder,. Waschungen, Abreibungen, Ausspühlungen

Erhältlich in den Apotheken Prospekte gratis u. franko von der Wolo A.-G., Zürich Bis jest bestehen unsere neuen Mitglieder aus den Schülerinnen, welche die Frauenklinit nach bestandenem Eramen verlaffen. Wir be= autragen, daß das medizinische Eintrittszeugnis auch gleichzeitig zum Eintritt in den schweizer. Hebannnenverein gültig ist. Dieser Antrag wird in der jährlichen Sigung, welche am 18. Juni

und ver stattstindet, vorgelegt werden.
Ulle Kolleginnen sind eingeladen, so zahlreich als möglich dieser interessanten Situng beizuwohnen und auf diese Art gute Bekanntschaft

mit den deutschen Kolleginnen zu machen. Als Abgesandte gehen: Madame Buistaz und

Mlle. Gavillet.

Die Präsidentinzeigt den Tod unserer Kollegin Madame Ametter, Hebamme in La Sarraz, an. Die Versammlung erhebt sich zum Zeichen der Trauer von ihren Sigen.

Die nächste, Julistung, wird auf einstimmigen Bunsch in eine samiliäre Bereinigung umgewandelt werden, welche in der Frauenklinik stattfinden foll.

Der Name der im Oftober zu machenden schriftlichen Arbeit ist: Die Ursachen des Todes des fætus während der Schwangerschaft.

Die zu der Arbeit bestimmten Hebammen sind die Damen: Benguely, Gavillet, Desclouds, Malherbe.

Folgt Vorlefung der Arbeiten über die Spphilis. Herr Professor Rossier antwortet auf die gestellten Fragen und behandelt das Thema weiter, er zeigt ferner mikroskopische Proben des Spirochète von Waffermann.

Die Sitzung ist um 5 Uhr beendet. Die Sekretärin: L. Menlan. Uebersett von Madame Chapuis.

Die Billigfeit der alfoholfreien Weine von Meilen! Die alkoholfreien Trauben und Obstweine Meilen werden zu Unrecht für teuer gehalten. Ihr Preis übersteigt nur wenig

Settion Schaffhausen. Auch fie will wieder etwas von sich hören lassen, obschon nicht viel zu berichten ist. — In der Versammlung vom 19. Mai wurden die wenigen Geschäfte erledigt; die Statuten fanden Zustimmung und besondere Anträge für die Generalversammlung in Bern hat die Sektion nicht. Als Delegierte wird Frau Sorg nach Bern reisen. Die Zusammen-Fran Sorg nach vern tenen. Die Jupannen gehörigkeit zu pslegen und anzuregen ist immer wieder gut und bei einer Tasse Kassee am Schluß werden noch mancherlei Ersahrungen im geselligen Gespräch ausgetauscht. Mancher einsam dastehenden Kollegin ist so eine Zusammenkunft für lange Zeit eine angenehme Erinnerung.

Settion St. Gallen. Unfere nachfte Berfamm= lung mit Einzug von 5 Fr. pro Semester 1910/11 wird am 27. Juni nachmittags 2 Uhr im Spitalkeller abgehalten.

Der Vorstand.

Settion Thurgan. Unfere nachfte Bereinssitzung wird am Dienstag den 6. Juli, nach-mittags 2 Uhr, im Hotel 3. Post in Altnau stattsfinden. Ein lehrreicher ärztlicher Bortrag ift uns zugefagt. Soffen wir nun, daß die Beteiligung eine etwas regere wird, als in Amriswil, da wir betreff Hebammentage und anderes mehr noch eine nähere Besprechung haben müssen. Auch werden wir dann Neuigkeiten von der Generalversammlung in Bern vernehmen. Also auf nach Altnau. Es hofft der Borstand auf ein zahlreiches Erscheinen. Auch würde es uns freuen, wenn einmal eine St. Galler Kollegin uns einen Besuch in Altnau abstatten

den eines guten Beines entsprechender Herkunft.

Weil der Alkohol fehlt, werden viel geringere

Mengen bavon auf einmal getrunken. Sie

würde. Es wäre ein nettes Lustfährtchen im Heuet in den untern Thurgau. Im Namen des Vorstandes

die Aftuarin: Fr. Schläpfer.

Settion Winterthur. Unfere nachfte Berfamm= lung findet statt Donnerstag den 7. Juli in unserem Lokal zum "Herkules" und hossen wir auf vollzähliges Erscheinen, da dann der Delegiertenbericht abgenommen wird. Auch möchten wir die Kolleginnen von unserer Sektion erjuden, recht zahlreich am schweizer. Hebammenstaa in Bern teilzunehmen. Der Vorstand. tag in Bern teilzunehmen.

Settion Zürich. Im Juni findet teine Bersammlung statt, dafür bitten wir die Rolleginnen, sich recht zahlreich zum Hebammentag am Juni in Bern einzufinden. Die Beit der nächsten Versammlung wird in der Julinummer bekannt gegeben.

Für den Borftand: Die Schriftführerin: Fran Mener = Dengler.

Wir erfüllen anbei die schmerzliche Pflicht, Sie in Kenntnis zu setzen vom hinscheiden unserer Kolleginnen

E. Häfeli in Biberift (Solothurn) E. Lanker-Salenthaler in Speicher (Appenzell).

Wir werden ihr Andenken in Ehren behalten. Der Bentralvorftand.

Zur Rotiz!

Der heutigen Nummer liegt ein Prospekt ber "Wolo A.-G. Zürich", Fabrik therapeu-tischer Präparate, über "Laepinin" (Fichtenmilch) bei.

wasser vermischen, und viele Leute ziehen sie sogar in diesem verdünnten Zustand vor.

578 d



Sanitätsgeschäft Hausmann

Basel Davos -Platz u. Dorf

Hechtapotheke und Kugelgasse 14

St. Gallen - Genf - Zürich

empfiehlt

Gummistrümpfe Bein-Binden Leib-Binden **Wochenbett-Binden** Bruchbänder Umstandskorsette Geradehalter

Grosse Auswahl. - Ansichtssendungen.

🚁 Für Hebammen Vorzugspreise. 🧩



Gleich wertvoll

für die Hebamme, die sich vor Antritt eines Berufsganges rasch ein wärmendes Getränk bereiten will, wie

für die Wöchnerin, die eine wohltuende Belebung ihrer Kräfte nötig hat, sind

MAGGI^s Bouillon-Würfel

mit dem Kreuzstern.

Durch blosses Uebergiessen der Würfel mit kochendem Wasser erhält man augenblicklich feinste, kräftige pro Würfel Fleischbrühe.

Man achte gefl. auf den Namen "MAGGI" und den "Kreuzstern"!

OVOMALTINE

Wohlschmeckende Kraftnahrung

Unentbehrlich für stillende Mütter und schwangere Frauen,

für geistig und körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Lungenleidende, Kinder in den Entwicklungsjahren.

Das leichtverdaulichste und nahrhafteste Frühstücksgetränk für Gesunde und Kranke.

MALTOSAN

Dr. Wander's Kindernahrung für magendarmkranke Säuglinge.

🌠 Glänzender Erfolg 🔊

Der grundlegende Unterschied zwischen dieser neuen Säuglingsnahrung und sozusagen allen übrigen Kindernährmitteln besteht darin, dass letztere in ihrem Bestreben, der Muttermilch in ihrer Zusammensetzung so nahe wie möglich zu kommen, nur mit einer ungestörten normalen Verdauung des Kindes rechnen, während MALTOSAN in seiner Zusammensetzung auf die Stoffwechselstörungen des magendarmkranken Säuglings Rücksicht nimmt.

568

In allen Apotheken und Droguerien.

Fabrik diätetischer und pharmazeutischer Produke D^R A. WANDER A.-G., BERN.

509

Sanitätsgeschäft

J. Lehmann

Kramgasse 64, Bern 577
empfiehlt sich den geehrten Hebammen
in Artikeln zur Kinderpflege, wie auch in
Bandagen (Leibbinden, Nabel- und BruchBänder). Unterlagen, Verbandstoffe, Watte,
Irrigateure, Glycerinspritzen etc. etc.

Salbe

Salbe

520

gegen das

Wundsein kleiner Kinder
40 Ets. ifi erhältlich bei
Apotheker Candard, Vern

Man berlange Muster.











Kindermehl

Althewährte -2~ Kindernahrung

Grösster Verkauf der Welt

hors Concours Paris 1900 35 Ehren-Diplome 39 Gold-Medaillen Mailand 1906: Grand Prix höchste Auszeichnung

Seit mehr als 35 Jahren von

ärztlichen Autoritäten

der ganzen Welt empfohlen

Muster werden auf Verlangen gratis und franko durch

Restlés Kindermehlfabrik Vevey



Man bittet, speziell die Marke:

zu verlangen!



Bern, 18. Oktober 1898

Das Nestle'sche Kindermehl hat mir unter en Bedingungen, unter welchen ich die Das Nestle'sche Kindermehl hat mir unter den Bedingungen, unter welchen ich die Verabreichung von Kindermehlen für erlaubt und angezeigt erachte, gute Dienste geleistet. Ich verwende das Mehl sowohl im Spital wie in der Privatpraxis oft und viel. Die Fabrika-tion ist eine sorgfältige, was sich aus der steten Gleichmässigkeit des Präparates und aus dessen Hallbarkeit ergibt.

Prof. Dr. M. Stoss,
Direktor des "Jenner"-Kinderspitals in Bern.

Bern, 24. Juni 1899.

Seit beinahe 30 Jahren verordne ich Nestlé's Kindermehl teils als ausschliessliche Nahrung Kindermehl teils als ausschliessliche Nahrung der Säuglinge, teils zusammen mit Milch, — oft sogar vom Tage der Geburt an. Dasselbe wird von allen Kindern vertragen und kannstets die Mutter- oder Ammenmilch ersetzen. In Fällen wo infolge einer Verdauungsstörung Milch nicht mehr vertragen wurde, war Nestle's Präparat die einzige Nahrung, welche keine Leibschmerzen verursachte. Ein sehr delikates Kind, dem die Muttermilch fehlt, kann sogar unter Ausschluss der Kuhmilch vom ersten Tage an damit aufgezogen werden. Bei plötzlicher Entwöhnung selbst schwächlicher und noch sehr junger Kinder ersetzte das Nestlé-Mehl die Muttermilch, ohne dass dieser Uebergang zu Verdauungsstörungen führte. Kinder, die Milch gut vertragen, werden immer zu ihrem grossen Vorteil ein- bis zweimal am Tage etwas Nestlé-Suppe nehmen, — abwechselnd mit Kuhmilch oder Muttermilch, namentlich wenn letztere zu versiegen beginnt. lich wenn letztere zu versiegen beginnt.

Dr. Dutoit, Kinderarzt.

Interlaken, 16. August 1900.

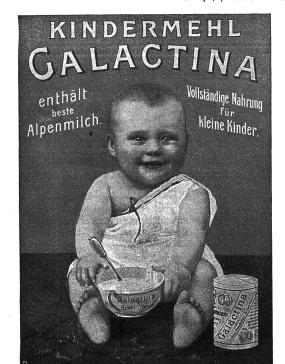
Da ich seit 9 Jahren das Nestlé-Kindermehl in meiner Praxis verwende, so bin ich gerne bereit, Ihnen hiemit zu bezeugen, dass ich mit den damit erzielten Erfolgen sehr zufrieden bin und es allen jungen Müttern bestens em-pfehlen kann. Es bildet Ihr Kindermehl ein vorzügliches Ernährungsmittel für Kinder der verschiedensten Konstitution und hat noch den grossen Vorteil, dass es fast ohne Ausnahme gern genommen wird.

Dr. Seiler.

Galactina Kindermehl aus bester Alpenmilch



≣ \$leìſch=, blut= und knochenbìldend ≡



Die beste Kindernahrung der Gegenwart

22 Gold-Medaillen • 13 Grands Prix

📭 25-jähriger Erfolg 🔊

Länggasskrippe Bern schreibt: Wir verwenden seit Jahren Galactina in allen Fällen, wo Milch nicht vertragen wird; selbst bei ganz kleinen Kindern hat sich in Krankheitsfällen Galactina als lebensrettend bewährt. Sehr wertvoll ist Galactina in Zeiten, wo nasses Gras gefüttert wird, auch während der grössten Hitze, wo trotz aller Sorgfalt die Milch rasch verdirbt.

Dr. Zimmermann, Zurzach, schreibt: Ich teile Ihnen mit, dass ich mit Galactina bis jetzt die besten Erfahrungen gemacht habe; ich wende dasselbe bei meinem 1/4jährigen Knaben schon seit zwei Monaten an und kann zu meinem grössten Vergnügen sagen, dass er dabei prächtig gedeiht und sich vollkommen normal entwickelt und bis jetzt keine ungesunde Minute gehabt hat; dieselbe Erfahrung habe ich auch in meiner Kinderpraxis gemacht, wo ich Galactina schon seit Jahren sehr viel verordne, ohne einmal irgend welche Verdauungsstörungen bemerkt zu haben. Ich halte daher Galactina als eines der besten Kindermehle, das zur Ernährung des Kindes sehr empfohlen werden dart.

Wir senden Ihnen auf Wunsch jederzeit franko und gratis Muster und Probebüchsen, sowie die beliebten Geburtsanzeigekarten, mit denen Sie Ihrer Kundschaft eine Freude bereiten können.

Schweiz, Kindermehl-Fabrik Bern.

15. Juni 1910.

№ 6.

Achter Jahrgang.

Versammlung

fleinern Rreifes Margauifder Bebammen.

Freitag den 20. Mai traf sich eine Versamms lung von in den letzten fünf Jahren an der Aargauischen Gebäranstalt ausgebildeten Bebammen. Diese Zusammenkunft fand in der Ge-bäranstalt auf Anregung und nach Leitung und Beisein unseres Hebammenlehrers Herrn Obersarzt Dr. med. Schenker statt.

Der Zweck dieser jährlich wiederkehrenden Versammlung liegt darin, das im Hebammenkurse Erlernte, vielleicht etwas in Vergessenheit geratene Abc der Hebamme zu durchmustern; ben auf dem Gebiete der Geburtshilfe im Laufe der Jahre erfolgten Neuerungen nach Anleitung bes hebammenlehrers zu folgen, denn auch hier heißt Stillstand Rückschritt. Bon woher könnten wir Sebammen fonft Beisheit schöpfen, als aus

dem Munde unserer Borgesetzen, den Aerzten. Richt zum letzten aber hofft dadurch Herr Dr. Schenker immer gewisse Beziehungen mit seinen ehemaligen Schülerinnen wach zu erhalten, um sie vor Straucheln zu bewahren und ihnen mit Rat und Tat beizustehen. Denn es ist oft uns jüngern Hebammen nicht leicht, die rechten Wege zu wandeln, wenn man fieht, wie oft seitens der ältern Generation mit unsauterer Reklame und Kurpsuscherei gegen uns in den

Krieg gezogen wird. Die Traktanden der Versammlung sauteten

folgendermaßen:

1. Vortrag von Herrn Dr. Schenker über "Neuerungen auf dem Gebiete der Geburts-hilfe und Wochenpflege."

2. Besserstellung der Aargauischen Hebammen.
3. Mitteilungen aus der Prazis.
An der Bersammlung beteiligten sich 26. Hebammen. Bon den Fehsenden waren ein Teil beruflich verhindert teilzunehmen, eine Anzahl anderer teilweise in andern Kantonen stationiert, teilweise auch im Auslande, konnten den heimatlichen Berd nicht verlaffen, um unferm

Rufe zu folgen. Möge diesen durch diese Zeilen von uns allen ein herzliches "Grüß-Gott" ent-gegenschallen. Einer kleinen Truppe von ehemaligen Schülerinnen vermochte diese Ginladung nicht willkommen gewesen sein, es sind diese, welche als Hebammen nicht leisten, was man von ihnen erhofft, die durch mangelndes Pflicht= gefühl ihrem frühern Lehrer und ihren Kurs-genossen nicht viel Ehre einlegten und somit vor innerer Scham vorzogen, sich den Vicken zu entziehen. Diesen letztern rusen wir zu: "Rehrt zurück zu dem was ihr ersernt habt, dienet zum Wohle der Menschheit und zur Achtung unseres Standes, dann hossen wir euch nächstes Jahr zu sehen!

In seinem zweistündigen Bortrage führte uns der Herr Oberarzt auf einem Streifzuge durch das hochwichtige Gebiet der Desinfektion, erwähnte dabei als vorzüglichste, am leichtesten erhältliche Desinfiziens den Alkohol (auch Grennsprit), als Prophylaktikum die Jod-Tinktur.

In furzen Zügen wurden auch die Blutungen erwähnt und uns ein neues Verfahren zur Stillung derselben, nach Momburg, gelehrt. Es soll dieses Verfahren eines der sichersten fein und foll dabei von der Hebamme ohne Bebenken angewendet werden dürfen. Die Momburg'sche Blutstillung beruht darauf, daß man mittelst Gummischlauch ober Esmarch'scher Binde, eventuell auch einem Seil, welches man oberhalb des Uterus um die Lenden fest zus sammenschnürt, einen Druck auf die absteifende Anrta ausübt.

Auch das Schreckgespenst, das enge Becken, durfte nicht unberührt bleiben. Indem uns herr Dr. Schenker über die Neuerungen auf biesem Gebiete mit furzen Worten einen fleinen Einblick erlaubte, ermahnte er uns wieder, alle diese Falle sofort einem Arzte oder einem Spital zu überweisen.

Der lette Paragraph unseres Programms behandelte ein wichtiges Moment für uns,

es betraf die Besserstellung der Heb = ammen. Als Fazit daraus wird eine Petition an die hohe Sanitatsdirektion abgefertigt, worin an fie die Bitte ergeht, bafür beforgt zu fein, daß die Wiederholungskurse sich rascher aufeinanderfolgen, daß die Hebammenkreise erweitert werden, daher auch die Zahl der Gemeinde-Hebannten eingeschränkt werde; Erhöhung der Wartgelder, Sicherstellung der Bezahlung der Rechnungen für geburtshülstliche Leistungen; Pensionierung der Hebannne je nach abgelegter Amtsdauer; Schuß gegen Kurpfuscherei und unlauteren Wettbewerb bei den Hebannnen. Wir hoffen bei diesem Anlaß, daß der Corps-

geist in unserem kleinen Trüpplein mehr ausgeift in inspeem tiennen Truppiem nicht ausrichten kann, als wie vor wenigen Jahren,
wo Unzusammengehörigkeit und Brotneid ein
so schön begonnenes Werk wieder zunichte
machten. Wir hossen auch, daß bei einem eventuellen Siegeszug der Aargaussche Hebammenverein sich unserm Trüpplein anschließen wird.
Nachdem mit diesem der erste Teil des Tages
erkedigt mar rief eine gemitsliche Stunde noch

erledigt war, rief eine gemütliche Stunde noch ins Restaurant Gais, wo Freude und Leid aus dem Beruse einander mitgeteilt wurde.

Möge nun diefer ausgefäte Samen feimen, reichlich Früchte tragen, zum Wohle von Groß

Auf Wiedersehen nächstes Jahr!

Stimmungsbild.

Jedes Jahr, Mitte Juni, findet unsere Ge-neralversammlung statt. Nun steht sie wieder vor der Tür. Viele Kolleginnen, welche das ganze Jahr einsam und allein auf einem schwegunge Juhr einfall nind aucht auf einen fasseren Posten stehen, begrüßen sie als eine freudige Abwechstung, ist ihnen doch dann Gelegenheit geboten, ein oder zwei Tage mit Berussgenossinnen verleben zu können. Ersebtes zu erzählen, da und dort Kat zu holen, ist zum Bedürsnis geworden, ein langes Jahr hindurch. Gewiß bietet so eine Zusammenkunst geistige Ersrischung und erweitert den Gesichts-



Offene Sebammen-Stelle

In Oberbüren (Kanton St. Gallen) ist die

Bebammen-Stelle neu zu besetzen.

Das Wartgeld beträgt Fr. 200. — per Jahr.

Bewerberinnen wollen ihre Anmeldungen unter Beilegung eines Beugnisses bis Ende dieses Monats beim herwärtigen Gemeindeamt eingeben.

Oberbüren, den 9. Juni 1910

Die Gemeinderatsfanglei.

Hebammen decken ihren gesamten Bedarf

in allen zur Ausübung ihres Berufes notwendigen Utensilien und Apparaten am vorteilhaftesten beim

Sanitätsgeschäft M. SCHAERER A.-G.

Bern Bubenbergplatz 13

Lausanne Rue Haldimand 3

Prima Qualität. - Prompte und gewissenhafte Bedienung.

Für Hebammen Vorzugspreise!

538

– Man verlange unsern neuen, reich illustrierten Katalog über Krankenpflegeartikel. 🛶

kreis. Aber nicht nur für die Tage der Generalver= sammlung sollte man sich begeistern, sondern das ganze Jahr hindurch ein treues Vereins-mitglied sein. Die Vereine sind ja bestrebt, den wohltuenden Einfluß des Vereinslebens auf immer weitere und weitere Kreise der Hebammen auszudehnen. Das Bereinsleben soll und muß seinen natürlichen Abschluß in der pflichtmäßigen Zugehörigkeit jeder Hebamme zu einem Berein finden. Aber wie viele gibt es, die keinem Berein angehören, weil sie es nicht für notwendig sinden, oder aus lauter Gleichgültigkeit nicht beitreten. Sie bebenken nicht, daß sie nicht nur sich selbst, sondern den ganzen Stand damit schädigen; wollen nicht begreifen, daß auch der Geist gleich dem Körper nahrungsbedürftig ift, somit entbehren sie jede lebendige Anregung und beharren in dem so oft schon beklagten geistigen Stillstand; das ist der Tod jedes Mutes und jeder Kraft, jeder in oer 200 jedes Wattes und jeder Kraft, jeder Energie und jeden Strebens. Wie oft hört man Kolleginnen sagen, die man bittet, doch auch dem Verein beizutreten: "Es wird ja doch nicht besser". Sind das Worte der Entschuldigung? Nein, sondern Worte der Schwäcke, der Gleichgistlitigkeit und Bequennlichkeit, Worte innen midden Section die Section 2006. jener müden Seesen, die Kampf und Anstrensgung scheuen, die den Pflichten, die das Leben an uns stellt, aus dem Wege gehen, die zu nichts nüße sind und sich und anderen zum Schaden. Wieder andere leben in Streit mit dieser oder jener Kollegin, diese oder jene ist ihnen nicht sympathisch. Gewiß, der Geift, der durch unsere heutige Zeit weht, scheint wenig tauglich, ein neues kraftvolles Zusammensarbeiten zu wecken.

Es ist vielfach ein geradezu zersetzender Geist; ein Geift, der, statt aufzubauen, niederreißt.

gesteigerte Kampf um's Dasein hat vielfach hart und selbstsüchtig gemacht. Wo mein nad hart lind felossinatig gemacht. 280 lieln und dein in Frage ist, da beginnt oft der Streit, damit hebt Neid und Esserjucht, oft auch Zwietracht an. Doch, der gute Wille überbrückt manches. Vor allem im Verein tut es not, daß man sich vertragen serne. Und Pflicht ist es eines jeden, mit den Fehsern und Schwächen seiner Nächsten Geduld zu haben. Jede Hebamme soll und muß sich als Glied eines lebendigen Organismus fühlen, in welchem und für welchen sie lebt. Nur durch das ein= mütige Zusammenarbeiten aller können die größen sozialen Aufgaben, die uns gestellt sind, ihrer Lösung näher gebracht werden. Große Aufgaben stellen große Ansorberungen, sie werden damit nicht gelöst, daß man bei Seite tritt und bedauernd die Achten getät. Es ist eine Schande, wie die Hebammen so wenig Interesse für die Bereinssitzungen an den Tag legen, und doch ift geistige Fortbildung in freien Stunden von großem Nugen. Wissen doch alle, daß Wissen und Können Macht ist, also laßt und das auch theoretisch betätigen. Es gibt keine Ernte ohne Saat, aber doch gibt es viele, die möchten ernten ohne gefäet zu haben. Lagt uns einen Blick tun in die Ratur, fein Salm und feine Knofpe läßt nur einen Tag ungenütt hingehen, jeder einzelne Tag ist für Halm und Knospe ein Tag des Wachsens und Werdens, ein Tag weiter zur Entfaltung. Nur durch Wachsen und Werden kann jede einzelne, nur so kann der ganze Stand der Hebammen das Maß sittlicher und geistiger Kraft sich erringen und bewahren, welches er-forderlich ist, um im Kampse mit den Schwierigkeiten in der Pragis nicht zu erlahmen.

Fr. Mener, Bebamme, Feldbergftr. 4, Bafel.

Schwarzbrot und Bahne.

Es wird uns geschrieben: Bekanntlich ift im Schwarzbrot die äußere mineralhaltige Hulle bes Kornes mit eingebacken, während beim Beißbrot diese mineralischen Stoffe fehlen. Früher hat die Kleinmüllerei dem Bauer und Städter ein Mehl geliefert, das fämtliche Bestandteile des Korns enthielt. Durch die Großmüllerei sind jedoch die seinen Mehlsorten in Schwung gekommen. Das Korn wird kunst-Schwing getommen. Was Korn wird funtsgerecht von seiner glasigen Hülle besteit und
jozusagen nur der Kern wird zu Mehl verarbeitet (Weißmehl). Mit diesem Mahlprozeß
hängt unzweiselhaft die schreckliche Jahnverberbnis in der Schweiz zusammen. In der
harten Hille des Kornes, das die Großmüsserei beseitigt, damit das Brot nicht dunkel gefärbt wird, sind gerade jene mineralischen Stoffe enthalten, die für die Zahnbildung, besonders die Bildung des Zahnschmelzes von hohem Werte find; es sind dies, bildlich gesprochen, die Bau-fteine der Zähne. Solange das Volk beim Weißbrot verbleibt, wird es mit der Zahnseuche im Schweizerlande nicht beffer werden.

Den physikalischen ober mechanischen Wert des Schwarzbrotes können wir auch nicht hoch genug anschlagen. Durch die fraftige Maffage der Zähne und des Zahnfleisches beim tüchtigen Rauen des Schwarzbrotes werden die Organe gefund erhalten, die Speicheldrufen zu höherer Tätigkeit angeregt, mit anderen Worten, durch das käftige Einspeicheln des Brotes wird auch die Verdauung in der Mundhöhle mächtig gefördert. Zahnstein kann sich nicht sestsessen und ichlasse Gesichtszüge werden durch längere, kräftige Muskelbewegung beim Kauen straffer.

Spezielle Indikationen des Präparats "Kufeke" für Säuglinge und entwöhnte Kinder

Als Zusatz zur Milch für gesunde Säuglinge, welche zu wenig oder gar keine Brustnahrung erhalten.
 Bei Ernährungsstörungen:

a) bei schlechter resp. unzureichender Ernährung, b) bei Zurückbleiben in der Entwicklung durch Rhachitis, konstitutionelle Krankheiten (Syphilis,

Aerztliche Literatur und Proben gratis.

Tuberkulose), Darmträgheit gegenüber der Kuhmilch etc.

milch etc.
bei Magen- und Darmkrankheiten, z B. akuten
und chronischem Magen- und Darmkatarrh,
Brechdurchfall, katarrhalischer Pysenterie und
Enteritis follikularis, Darmtuberkulose, akuter

und chronischer Dyspepsie, dyspeptischen Ka-tarrhen, katarrhalischen Diarrhöen, Fettdiarr-höen, Dickdarmkatarrhen, infektiösen Formen des Dickdarmkatarrhes etc.

563

Fabrik diät. Nährmittel R. KUFEKE, Bergedorf-Hamburg und Wien.

Dentogen Bestes Spezialmittel zur Be-

förderung und Erleichterung des Zahnens der Kinder. des Zamens der Kinder.
Es enthält natürlicherweise alle Substanzen, die zum Aufbau der Zähne notwendig sind und befördert wie kein anderes Mittel das Wachstum von gesunden kräftigen und weissen Zähnchen. Verhindert alle Zahnbeschwerden und ist absolut unschädlich.

Preis per Schachtel Fr. 2.

Depot:
Dr. Franz Sidler, Apotheker
WILLISAU

541

Postbestellungen werden umgehend besorgt!



"Salus"-Leib-Binden

Anerkannt beste Leibbinden.

Als Umstandsbinde, für Hängeleib, Wandernieren, Brüche etc.

KARLSBAD 1908: Goldene Medaille und Ehrendiplom HAAG 1908: Goldene Medaille und Ehrenkreuz PARIS 1908: Grand Prix et Médaille d'or

Frau Schreiber-Waldner, Hebamme,

Basel Bureau und Atelier: Heuberg 21. **Candolt's**

10 Schachteln Fr. 7. -

Aecht engl. **Wunderbalsam**, ächte **Balsamtropfen**, per Dupend Flaschen Fr. 2. —, bei 6 Dupend Fr. 1. 85.

Acchtes Nürnberger Seil- und Wund-pflafter, per Dugend Dojen Fr. 2. 50. Wachholder-Spiritus (Gefundheits-),

per Dugend Flaschen Fr. 5. 40

Sendungen franko und Packung frei.

Apothefe C. Landolt, Netftal, Glarus.

Infantina

Dr. THEINHARDT'S lösliche Kindernahruug Bewährt seit über 21 Jahren bei normaler und gestörter Gesundheit der Säuglinge.



Von ersten Pädiatern als diät. Therap. bei Verdauungsstörungen, sommerlichen Diarrhöen, Brechdurchfall, Anämie, Pädatrophie, Rhachitis, Skrophulose etc. vorzugsweise angewandt. Einfache, rasche und zuverlässige Zubereitung bei Verwendung von

Dr. Theinhardt's Dampfkocher.

1/1 Büchse mit 500 Gr. Fr. 2. 85, 1/2 Büchse Fr. 1. 85.

ygiama

in Pulver- und Tablettenform

Wohlschmeckend - leichtverdaulich - billig.

Ein seit über 20 Jahren klinisch erprobtes konzentriertes Nährmittel, welches in einer Reihe von Frauenkliniken, Gebäranstalten und Kranken häusern seit langem und regelmässig im Gebrauch ist.

Von Frauenärzten vornehmlich empfohlen: Vor, während und nach dem Wochenbett, und speziell bei "Erbrechen der Schwangeren, zur Hebung nervöser Verdauungsstörungen".

Zur Kräftigung Stillender, zur Vermehrung und Verbesserung mangeluder Muttermilch vorzugsweise angewändt.

Rasche, einfache und abwechstungsreiche Zubereitung.

¹/₁ Eüchse mit 500 Gramm Fr. 3.50, ¹/₂ Büchse Fr. 2.70. 1 Schachtel m. 20 Tabletten Fr. 1.50, 1 Schachtel m. Touristenpack. Fr. 1.30

Vorrätig in den meisten Apotheken und Drogerien.

Dr. Theinhardt's Nährmittel-Gesellschaft m.b. H. Stuttgart Cannstatt

564

Als bestbewährtes, wirksamesu.billiges Hausmittel sollte Lacpinin in keiner Familie fehlen.

LACPININ

Machen Sie, bitte, Ihre Freunde u. Bekannten auf dieses einfache und gute Mittel aufmerksam.

(Fichtenmilch)

leistet hervorragende Dienste als

Heilmittel Stärkungsmittel Hautpflegemittel

bei Neurasthenie, Neuralgie, Rheumatismen, Frauenkrankheiten, Herzleiden.

bei allgemeinen Schwächezuständen, nach überstandener Krankheit usw.

indem es die Hauttätigkeit anregt und die Haut glatt, geschmeidig und gesund macht und erhält.

Lacpinin findet Anwendung als Zusatz für Voll- und Teilbäder, ferner zu Waschungen, Abreibungen, Ausspülungen. Es kommt in Flaschen von 1½ und 7½ dzl zum Preise von Fr. 2. — resp. 7. — in den Verkauf (jede Flasche ist mit Gebrauchsanweisung versehen) und ist in allen Apotheken erhältlich, wenn nicht vorrätig auch direkt von der "Wolo A.-G. Zürich» genügt. — Lacpinin-(Wolo-Fichtennadel-)Bäder sind auch in den meisten Badanstalten zu haben.

Lacpinin besitzt unter allen Fichtennadel-Präparaten weitaus den stärksten Gehalt an Fichtennadel-Oel, daher neben seinem kräftigen und gesunden Aroma auch die grösste Heilkraft. Vorzügliche Zeugnisse.

Lacpinin (Fichtenmilch).

Obiges Präparat wird nach einem wissenschaftlichen Verfahren hergestellt, welches das Fabrikationsgeheimnis der Wolo A.-G. Zürich, Fabrik therapeutischer Präparate, bildet.

Dieses Verfahren ermöglicht es, in Wasser sonst nicht lösliche Substanzen, besonders Oele, in einen Zustand überzuführen, in welchem sie mit jeder beliebigen Menge Wasser mischbar sind. Das Oel durchsetzt das Wasser in ungemein feiner und gleichmässiger Verteilung, und diese mnige Mischung von Oel und Wasser (Emulsion) hält unbegrenzte Zeit, ohne sich zu verändern (zu «scheiden»).

Der grosse Vorteil des Wolo-Verfahrens besteht darin, dass durch dasselbe gewisse Substanzen mit längst bekannten und hochgeschätzten Heilkräften in diejenige Form (Emulsion) gebracht werden, in welcher diese Heilkräfte in viel höherem Masse zur Geltung kommen, als dies bei allen bisher bekannten Anwendungsweisen der Fall war.



Einige Zeugnisse.

Gerne bescheinige ich Ihnen hiemit, dass Ihr Fabrikat für Fichtennadelbäder meiner Frau zur Stärkung nach einem Wochenbette sehr geholfen hat. Es hat zusehends gewirkt.

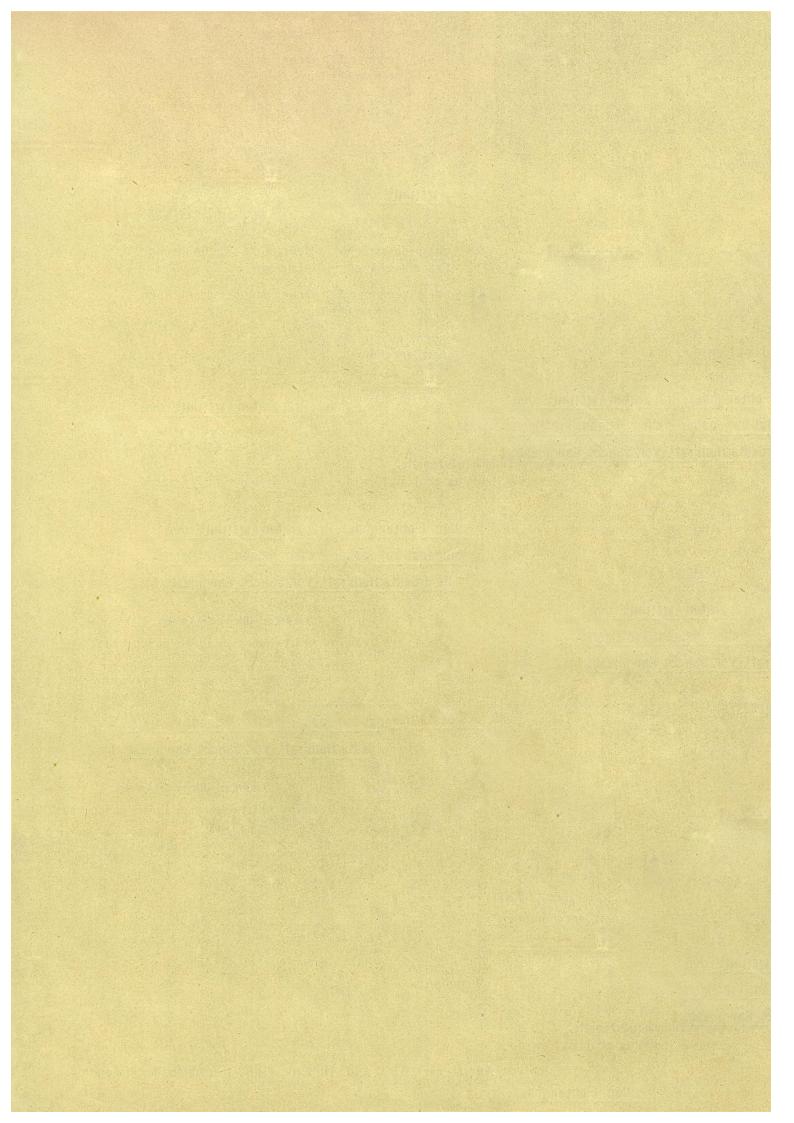
In Beantwortung Ihres Geehrten vom 3. April gestatte mir mitzuteilen, dass unsere Patienten Ihre Fichtennadelbäder *sehr schätzen* und habe ich besonders in Fällen von *Neurasthenie* zur Beruhigung des Nervensystems *sehr gute Erfolge* gesehen.

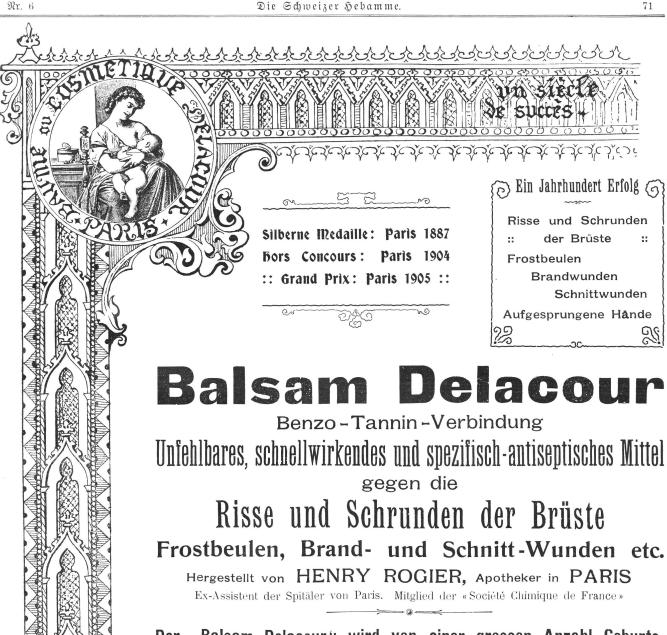
Wir bezeugen Ihnen hiemit gerne, dass wir in unserem Sanatorium die verschiedenen Präparate der Wolo-Gesellschaft längere Zeit ausprobiert haben und in jeder Beziehung mit den Präparaten zufrieden sind. Die Badflüssigkeit Lacpinin hat sich sehr gut bewährt (speziell bei nervösen Kranken!), indem alle Kranken nach dem medikamentösen Bade sich auffallend erfrischt fühlten. Neuralgische und rheumatische Schmezen, die besonders bei Tuberkulösen sehr oft vorkommen, lassen nach den Bädern bald nach.

Das Wolo-Fichtennadelbad wirkte sowohl bei Rheumatismen wie auch bei Neuralgien ganz vorzüglich schmerzstillend, ferner nervenberuhigend bei Neurasthenie. Bei Schlaflosigkeit und anderen neurasthenischen Beschwerden hat mir das Wolo-Fichtennadelbad vorzügliche Dienste geleistet.

Ich teile Ihnen mit, dass ich vor einem Jahre 28 Lacpinin-Bäder genommen habe wegen meiner Neuralgie, und mit gutem Erfolge. Die Schmerzen traten für lange Zeit zurück und ich fühlte mich im ganzen neugestärkt.

—Die Originale liegen bei uns zur Einsicht auf. —





Der "Balsam Delacour" wird von einer grossen Anzahl Geburtshelfern und Hebammen empfohlen und erfolgreich verwendet und

werden damit seit fast einem Jahrhundert Resultate erzielt, vor denen

selbst grosse ärztliche Autoritäten erstaunen

= Mehrere Jausend Atteste =

Man liest im "Traité" des Accouchements" von Cazeaux, revidiert von Tarnier, Ober-Chirurg der Maternité in Paris, beim Artikel über die Behandlung der Risse und Sprünge der Brustwarzen:

"In meiner Praxis verwendete ich oft mit bestem Erfolge eine Lösung, genannt:" "Balsam Delacour"

NB. Um sich nach den Regeln der Antisepsis zu richten, brühe man den Pinsel, den Metalldeckel und die Warzenhütchen vor dem Gebrauche aus.

samt Pinsel und zwei Preis der Flasch Fr. 3, 50 Warzenhütchen

In allen Apotheken zu haben

Für Muster und Literatur wende man sich an die Generalvertreter für die Schweiz: Paul Müller & Co., Bern, Thunstrasse 2

Schutz gegen Kinderdiarrhöe!



Berner-Alpen-Milch.

nach neuestem Verfahren

der Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmenthal

nur 10 Minuten lang sterilisiert.

5 SV2 364

Wichtig! Durch Anwendung dieses neuen Verfahrens werden die nteiligen Veränderungen der Milch, wie sie durch langandauerndes Sterilisieren in kleinen Apparaten entstehen, gänzlich vermieden.

September (Sec

Empfehlet überall

OF 1640

Kindermehl



der Schweizer. Milchgesellschaft Hochdorf. Es ist den besten andern Kindermehlen mindestens ebenbürtig aber wesentlich billiger.

500

die beste **bebammen**= und Kinderseife.

Als die reinste und billigste Toilettenseife, absolut sicher für die Hautpflege (also auch für Hebammen und für die Kinderstube), hat sich die "Toilette-Sammetseife" oder "Velvet Soap" bewährt.

Die "Sammetseife" ist von Hrn. Dr. Schaffer, Universitätsprofessor und Kantons-Chemiker in Bern, auf Reinheit geprüft und steht unter internationalem Markenschutz. Der beispiellos billige Preis von 45 Cts. für ein nachweisbar aus erstklassigem Material hergestelltes Produkt ist einzig dem Massenwachtung zu vergenken.

nur ein nachweisbar aus ersthassigem material neigesteines Frodukt ist einzig dem Massenverbrauch zu verdanken. Die "Toilette-Sammetseife" ist à 45 Cts. (Schachtel à 3 Stück Fr. 1.30) erhältlich im Generaldepot Locher & Co., Spitalgasse 42, Bern, gegründet 1831. Man versendet direkt unter Nachnahme überall hin, wo Depots allenfalls noch nicht vorhanden sind. 556

Empfehlet den Müttern das ärztlich erprobt und empfohlene Kaiser's Kindermehl. Jede Mutter erspart dadurch nicht nur viel Geld, sondern sie hat auch tat-sächlich das Beste und Zuträglichste für ihren Liebling. Es ist die nahrhafteste und leichtverdaulichste Nahrung für gesunde und kranke Kinder. Darmerkrankungen werden verhütet und beseitigt.'
Vorzüglichster Ersatz für Muttermilch!

Preis 1/4 und 1/2 Ko.-Dosen 65 Cts. u. Fr. 1.25

FR. KAISER, St. Margrethen
— (Schweiz). —



518

Nährmittel für Säuglinge als Dauernahrung sowie für ältere Kinder und Erwachsene während u. nach zehrenden Krankheiten.

Nährzucker und verbesserte Liebigsuppe in Pulver form in Dosen von ½kg Inhalt zu M. 1.50. Nährzucker-Kakao in Dosen von ½kg Inhalt zu M. 1.80.

Eisen-Nährzucker mit 0,7% terrum glycerin-phosphoric. die.
Dose von %kg Inhalt M. 1.80. Eisen-Nährzucker-Kakao mit.
% ferrum oxydat. saccharat. sol. Ph. IV. die Dose von %kg Inhalt M. 2.—
cht verdauliche Eisenpräparate, klulsich berährt bei Atrophie und Anämie
Den H.H. Aerzien Literatur und Proben kosten- und spesenfrei.
Nährmittelfabrik München, G. m. b. H., in Pasing bei München.

Sanitätsmagazin

Klöpfer, Bern

->6-

Telephon Fabrik

ŗ.

Wohnung

3251

Billigste Bezugsquelle für Leibbinden, Wochenbettbinden von Fr. 3.50 an, Gummistrümpfe, Beinbinden, Irrigatoren, Bettschüsseln, Bettunterlagen, Bade- und Fieber-Thermometer, Milch-Kochapparate (Soxhlet), Milchflaschen, Sauger, Handbürsten, Bruchbänder, Lysoform, Watte, Scheren etc.

Hebammen erhalten höchstmöglichen Rabatt.

Auswahlsendungen nach auswärts.

Goldene Medaille: Nizza 1884. Chicago 1898. London 1896. Gre-noble 1902. — Ehrendiplom: Frankfurt 1880. Paris 1889 etc. etc. Birmenstorfer



ichen Unterleibsorgane etc.

Wöchnerinnen besonders empfohlen.

Als einfaches Abführmittel wirkt es in kleiner Dosis.

Erhältlich in allen Mineralwasserhandlungen und grössern Apotheken.

Der Quelleninhaber: 516 grössern Apotheken. Der Quelleninhaber: 516 Max Zehnder in Birmenstorf (Aarg).



gesetzl. gesch. Bezeichnung.

Bestandteile: Diachylonpflaster, Borsäure, Puder. Unübertroffen als Einstreumittel für kleine Kinder, gegen Wundlaufen, starken Schweiss, Entzündung und Rötung der Haut etc.

der Haut etc.

Herr Geh. Sanitätsrat Dr. Vömel, Chefarzt an der hiesigen Entbindungs-Anstalt, schreibt: "Engelhard's Diachylon-Wund-Puder ist mir beim Wundsein kleiner Kinder ganz unentschrlich geworden. In meiner ganzen Klientel sowie in der Städtischen Entbindungs-Anstalt ist derselbe eingeführt. — Bei starkem Transpirieren der Füsse und Wundlaufen bewährt sich der Puder gleichfalls vortrefflich."

Zehleibe Anselen gegen der Austragen und Brinstleniesen 508

Zahlreiche Anerkennungen aus Aerzte- und Privatkreisen

Fabrik pharmac. Präparate Karl Engelhard, Frankfurt a. M.

Es ist die Pflicht jeder Hebamme, ihren ganzen Einfluss daran zu setzen, um die Mütter zu veranlassen, ihre Kinder selbst zu stillen, denn es gibt keinen Ersatz für die Muttermilch. Hat eine Mutter nicht genügend Milch, oder verursacht ihr das Stillen Beschwerden, dann verordne die Hebamme, eventuell nach Rücksprache mit dem Arzt, das bewährte



Das Mittel bewirkt in kürzester Frist, meist schon in 2 Tagen, eine auffällige Vermehrung der Milch und beseitigt zugleich die Beschwerden des Stillens, wie Schwäche, Stechen in Brust und Rücken u. dgl.

Hebammen erhalten Proben und Literatur von unserem Generalvertreter Herrn EMIL HOFFMANN in Elgg (Zürich).

Vasogenfabrik Pearson & Co., Hamburg.

Wundsein der Kinder, Fussschweiss,

Hautjucken, Krampfadern, Wundsein Erwachsener (Wolf), Hæmorrhoiden, nässende Hautausschläge etc. werden mit grossem Erfolge mit Ulcerolpaste behandelt. Ulcerolpaste beruht auf langjähr. ärztl. Erfahrung und sollte in keinem Hause fehlen. — Erhältlich a Fr. 1.25 in der Victoria-Apotheke von H. Feinstein, vormals C. Hærlin, jetzt mittlere Bahnhofstrasse 63, Zürich. Prompter Versand nach auswärts. 562c